

B1.45.2 Fórmulas de cortesía: ¿podrías...? - creo que...

Höflichkeitsformen: ¿podrías...? - creo que...



Diese Ausdrücke werden verwendet, um etwas höflicher und weniger direkt zu bitten, eine Meinung zu äußern oder etwas abzulehnen.

Bitten	Meinungen äußern	Ablehnen oder Grenzen setzen
¿ Podrías repetir la información, por favor? (<i>Könntest du bitte die Information wiederholen?</i>)	Creo que esta opción sería mejor. (<i>Ich glaube, diese Option wäre besser.</i>)	Lo siento, pero no va a ser posible. (<i>Es tut mir leid, aber das wird nicht möglich sein.</i>)
¿ Te importaría esperar un momento? (<i>Würde es dir etwas ausmachen, einen Moment zu warten?</i>)	Me parece que funciona bien así. (<i>Meiner Meinung nach funktioniert es so gut.</i>)	En este momento no va a ser posible. (<i>Im Moment wird es nicht möglich sein.</i>)
¿ Qué deseaba comentar al final? (<i>Was wollten Sie am Ende noch anmerken?</i>)	Yo diría que no es exactamente así. (<i>Ich würde sagen, das ist nicht ganz so.</i>)	De acuerdo, pero preferimos esperar. (<i>In Ordnung, aber wir warten lieber.</i>)
¿ Cómo dice? , no le he entendido bien. (<i>Wie bitte? Ich habe Sie nicht ganz verstanden.</i>)		Lo siento , ha sido un malentendido. (<i>Es tut mir leid, das war ein Missverständnis.</i>)
Perdóneme , ¿puede repetirlo? (<i>Entschuldigen Sie, können Sie es wiederholen?</i>)		Es que tenía otro compromiso. (<i>Es ist so, dass ich einen anderen Termin hatte.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- _____, ¿puede repetirlo? No le he entendido bien por el micrófono. (*Entschuldigen Sie, könnten Sie das wiederholen? Ich habe Sie über das Mikrofon nicht gut verstanden.*)
a. Perdóneme b. Perdónenme c. Perdoname d. Perdóneme
- ¿Te importaría _____ un momento? Ahora mismo están comprobando si hay plazas libres. (*Würde es Ihnen etwas ausmachen, einen Moment zu warten? Gerade wird geprüft, ob es noch freie Plätze gibt.*)
a. esperas b. esperar c. esperando d. esperarías
- Creo que _____ mejor dejar el debate para el turno de preguntas. (*Ich glaube, es wäre besser, die Debatte auf die Fragerunde zu verschieben.*)
a. es b. sería c. será d. fuera
- Lo siento, pero no _____ posible inscribirse hoy: el congreso está completo. (*Es tut mir leid, aber es wird heute nicht möglich sein, sich anzumelden: Der Kongress ist ausgebucht.*)
a. va a ser b. voy a ser c. vas a ser d. va ser

1. Perdóneme 2. esperar 3. sería 4. va a ser



2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (¿Podrías) Repite la información, por favor.

(Könntest du bitte die Information wiederholen?)

2. (¿Te importaría) Espera un momento.

(Würde es dir etwas ausmachen, einen Moment zu warten?)

3. (¿Cómo dice?) No he entendido bien. ¿Qué has dicho?

(Wie bitte? Ich habe Sie nicht richtig verstanden.)

4. (Creo que) Creo que esta opción es mejor.

(Ich glaube, diese Option wäre besser.)

1. ¿Podrías repetir la información, por favor? **2.** ¿Te importaría esperar un momento? **3.** ¿Cómo dice? No le he entendido bien. **4.** Creo que esta opción sería mejor.

3. Korrigiere den Fehler

1. Pienso que no es posible, tengo otra reunión.

Ich glaube, dass es nicht möglich ist, ich habe noch ein anderes Treffen.

2. ¿Puedes pasarme la presentación después de la ponencia?

Könntest du mir die Präsentation nach dem Vortrag schicken?

1. Creo que no es posible, tengo otra reunión. **2.** ¿Podrías pasarme la presentación después de la ponencia?